דאטע: 3 נאוועמבער 1972

צו
דער פארוואלטונג פון
יידישן ליטעראטן און זשורנאליסטן פאראיין
אין ישראל, תל-אביב.

חשובע ?פריינד,
דערמיט בעט איך אנצונעמען מיך אלס מיטגליד אין פאראיין פון די יידישע שרייבער אין ישראל.

צו דער ווענדונג לייג איך ביי, אין הסכם מיט אייער סטאטוט, צוויי רעקאמענדאציעס פון פאראיין-חברים. (מר ל. פעסטאווסקי און מר א. [illegible])

מיט כבוד,

י. ל. ברונשטיין
....
אונטערשריפט.

אדרעס: י. ל. ברונשטיין
בית ברודצקי, רמת אביב, תל-אביב

פראגע - בויגן
(אויספילן דייטלעך)

1. פאמיליע און נאמען (אין יידיש) ברונשטיין י. ל. (יוסף לייב)
2. ליטעראַרישער פסעאודאנים [illegible]
3. געבוירן אין יאר 1920 אין [illegible] (לאנד און שטאט)
4. עולה געווען קיין ישראל אין יאר 1972 [illegible]
5. גענויער אדרעס אין ישראל בית ברודצקי (רח' ברודצקי 36) רמת אביב, ת"א
6. באשעפטיקונג אין ישראל ....
7. מיטארבעט אין זשורנאלן און צייטונגען (אין אויסלאנד און אין ישראל) [illegible]
8. ארויסגעגעבן ביכער [illegible]
9. קורצע אויטאביאגראפיע: [illegible]

באשלוס פון דער פארוואלטונג

די ווענדונג איז באהאנדלט געווארן דעם 26. III. 1973
און סאיז באשלאסן געווארן ....
.... [illegible]

פֿון די, טעאַטער־סעזאָן פֿונעם רומעניש־ייִדישן טעאַטער־פֿאַרבאַנד אין
די לעצטע 15 יאָר, באַלויכטן בוקאַרעשטער און פּראָווינץ־פּרעסע, טעאַטער־
קריטיק אין טעאַטער־זשורנאַלן פֿון דעם שול פֿאַר קריטיק און סוזשעט.
מיטגליד פֿון רומעניש־שרײַבער־פֿאַרבאַנד זינט 1949, געווען
מיטגליד פֿון פֿאַרבאַנד פֿון ייִדישע שרײַבער און זשורנאַליסטן פֿון רומעניע
זינט 1946 (וואָס ראש איז געווען [illegible] ז"ל).
(ליטעראַרישע דעבוטן, פּראָזע, פּאָעמען, פּובליציסטיק דערציילונגען
אויך אין רומעניש אין בוקאַרעשט, יאַסי, באָטאָשאַני, דאָראָהוי)
אין די יאָרן 1943-1945 מיטגעאַרבעט [illegible] אין
אוישוויץ געווען [illegible]
(י.ל. פּרץ אין פּראָזע און פּאָעזיע פֿון דעם נאָך־מלחמהדיקער
ליטעראַטור
אין ביבליאָגראַפֿיע פֿון דער הײַנטיקער רומענישער ליטעראַטור פֿון
מאַריאַן פּאָפּאַ, בוקאַרעשט 1971
און ביבליאָגראַפֿיע פֿון דער הײַנטיקער ~~רומענישער~~ ליטעראַטור און
רומענישער ליטעראַטור [illegible]
(ווינער)

לכב׳

דעם ייִדישן שרײַבער און זשורנאַליסטן פֿאַרבאַנד

תל-אביב

רעקאָמענדאַציע

איך קען דעם ה׳ ל. בערנשטיין פֿון רומעניע און ווייס אַז ער איז געווען יאָרן אַ פֿעסט מיטגליד פֿונעם רומענישן שרײַבער-פֿאַרבאַנד. ער האָט מיטגעאַרבעט אין פֿאַרשידענע זשורנאַלן און טאָגעס-פּרעסע, וואָס אַ טייל פֿון זיי זענען איבערגעזעצט געוואָרן אויף רומעניש. פֿון די פּיעסעס וואָס זענען אויפֿגעפֿירט געוואָרן אין ייִדישן מלוכה טעאַטער פֿון בוקאַרעשט, דערמאָן איך „[illegible]“, „משפּחה גרינוואַלד“, „בלי המדבר“.

מיט דער רעקאָמענדאַציע בעט איך דעם חבר ל. בערנשטיין צו זײַן אויפֿגענומען ווערן אין ייִדישן שרײַבער און זשורנאַליסטן פֿאַרבאַנד.

מיט כּבֿוד

א. שפּיגלבלאַט

אלכסנדר שפיגלבלאט

[illegible] 24/

[illegible]

לכבוד

דעם יידישן ליטעראטן - און זשורנאליסטן - פאריין אין ישראל

רעקאמאנדאציע

דער חבר י.ל.ברוקשטיין איז איבער צוואנציק יאר טעטיק אין דער ליטעראטור. פון דעם דור יידישע שרייבער, וואס איז אויפגעקומען נאך דער צווייטער וועלט מלחמה טיילט זיך אויס באזונדערס זיין שעפערישער וועג.

י.ל.ברוקשטיין איז דער עקר באקאנט אלס דראמאטורג, א זעלטענער זשאנער אין אונדזער היינטצייטיקער ליטעראטור. זיינע דראמען זענען ניט בלויז טעאטראל, נאר פארמאגן אויך אייגנארטיקע ליטעראריש - קינסטלערישע ווערטן.

מיט י.ל.ברוקשטיינס עליה קיין ישראל איז אונדזער שרייבער משפחה באַרייכערט געווארן מיט א ערנסטן און טאלענטירטן שרייבער. בכן, רעקאמאנדיר איך דעם ה׳ י.ל.ברוקשטיין מען זאל אים אויפנעמען אין דעם פאריין פון יידישע ליטעראטן און זשורנאליסטן פון ישראל.

מיט כבוד, ל. פאדריאטשיק

ל.פאדריאטשיק

י. ל. ברוקשטיין
בת-ים,
רח׳שטרן 7,דירה 17
(פינת רח׳יוספטל)

בת-ים , 15-טער אפריל,1973.

לכבוד
יידישער ליטעראטן- און זשורנאליסטן-פאריין
אין ישראל,
ת ל - א ב י ב .

חשובע פריינט,
חשובע, טייערע פרוי סאניע שטערנפעלד,

מיט דאנק און פרייד געלייענט אייער בריוו, אז איך בין אנגענומען געווארן אלס מיטגליד אין יידישן שרייבער-פאריין אין ישראל, שיק איך בייגעלייגט דעם אויסגעפילטן פרעגבויגן און די געוואונטשע ביבליאגראפישע מאטעריאלן.

צוגלייך שיק איך דעם אפצאל פון 16 ל״י איינשרייבגעלט און מיטגלידס-אפצאל פאר 6 מאנאטן.

איך בעט מיר אריין שיקן די מיטגלידס-קארטע און דאנק אייך הארציק פאר אייער ענטפער.

מיט גרוס און חג שמח ווונטשן,

י.ל.ברוקשטיין
י.ל.ברוקשטיין

ע.ל.
בעסטן דאנק פאר אייער חשובער
איינלאדונג צו די פייערונג פון פאראייניקן
די ליטעראטן פאריין מיטן שרייבער-
פארבאנד.
עס וועט זיין פאר מיר א כבוד אנטייל צו נעמען.
איך בעט מיר רעזערווירן די איינלאדונג (2 פלעצער)
כ׳וועל קומען זיי אפנעמען דעם טאג.
י.ל.ב.